

URSEP

2016-2017

University of the Ryukyus
Short-Term Student Exchange Program

琉球大学短期交換留学特別プログラム



URSEP

2016-2017

Short-Term Student Exchange Program

CONTENTS 目次

01

Okinawa and the University
of the Ryukyus...1
沖縄県と琉球大学...2

05

Japan Student Services Organization
(JASSO) Scholarship...9
日本学生支援機構 (JASSO)
奨学金制度...10

02

University of the Ryukyus
Short-Term Student
Exchange Programs...3
短期交換留学...4

06

Curriculum...11
カリキュラム...12

03

University of the Ryukyus
Short-Term Student
Exchange Program
(URSEP)...3
短期交換留学特別
プログラム (URSEP)...4

07

Student Life...15
学生生活...16

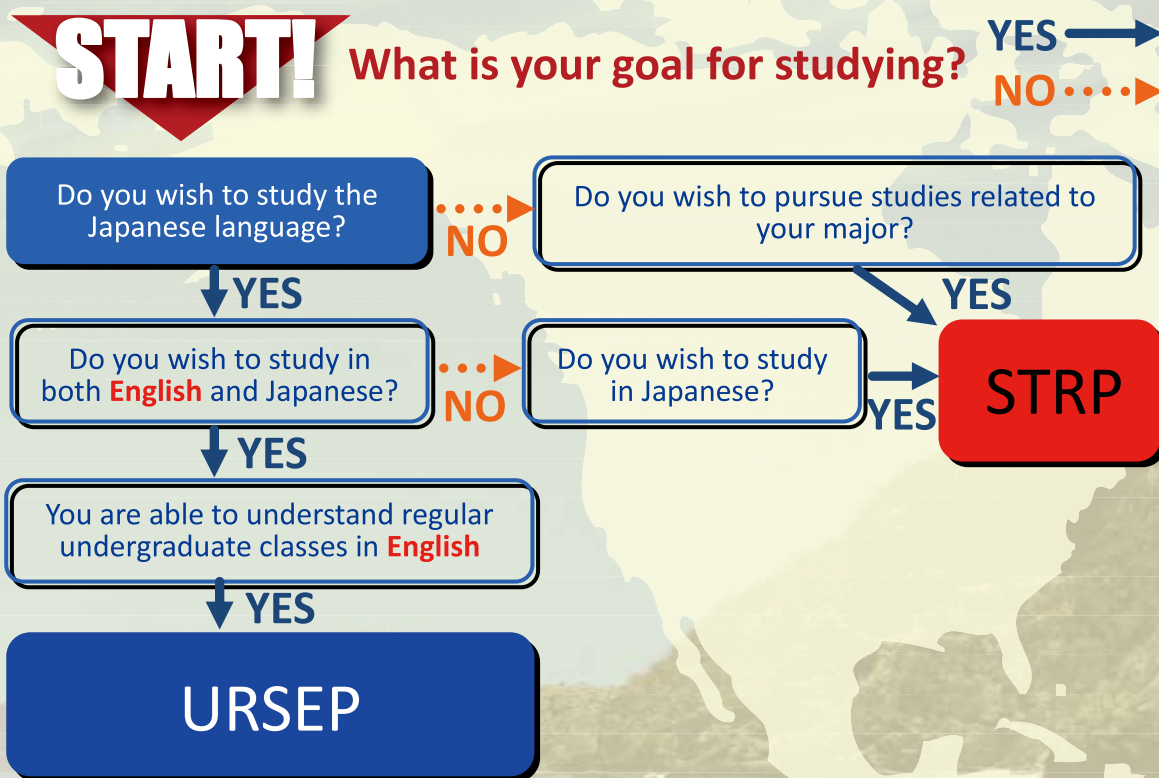
04

Application Process...7
出願手続き...8

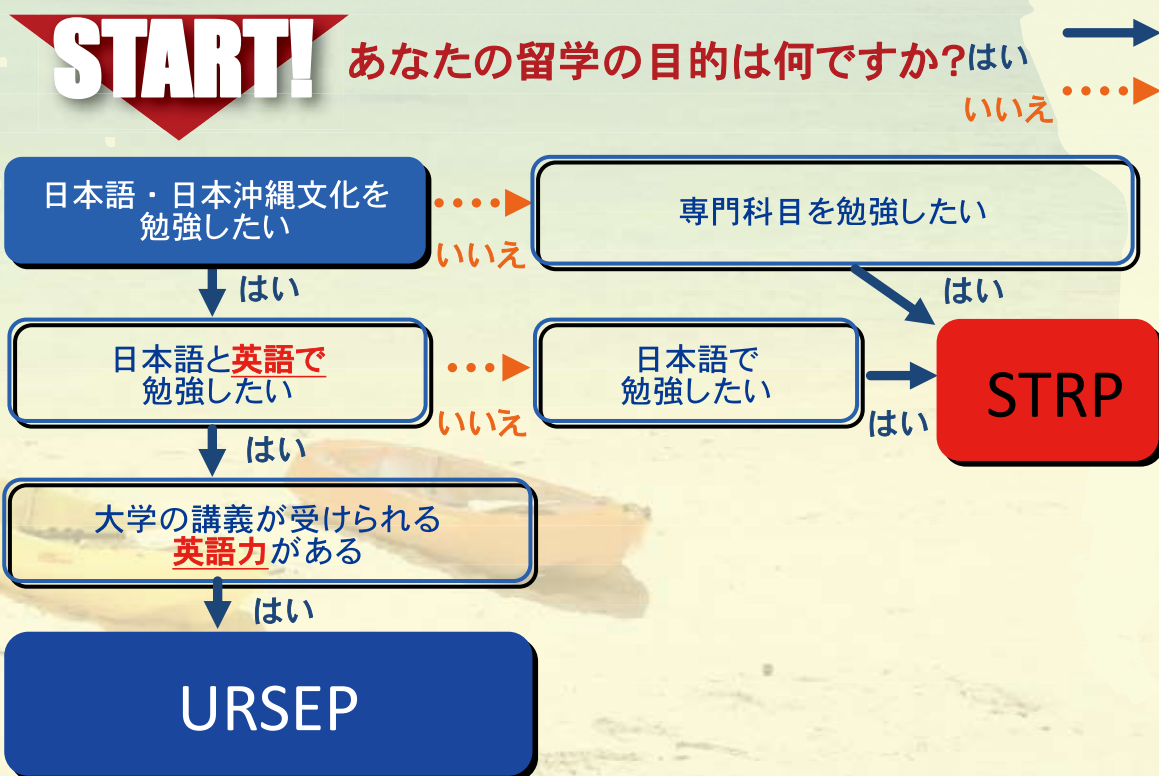
08

List of Affiliated Universities...19
交流協定校一覧...19

Which course is most suitable for you?



あなたにふさわしいコースは？



01 Okinawa and the University of the Ryukyus

Okinawa Prefecture

Okinawa Prefecture, the southernmost prefecture in Japan, is comprised of about 160 islands. The prefecture's main island, the island of Okinawa, has a population of roughly 1.4 million.

Formerly known as the Ryukyu Kingdom, Okinawa engaged in close cultural exchange with regions such as China, Southeast Asia, and Oceania, which resulted in a culture rich with unique arts, rituals and cuisine.

Today, Okinawa continues to take advantage of its historical and geographic position to encourage economic, cultural, and educational exchange in Asia and the Pacific region, fulfilling an important role in international exchange as the "southern gate to Japan."

As the only subtropical region in Japan, Okinawa is blessed with a warm climate throughout the year and experiences relatively low seasonal and day/night temperature variation. Okinawa is known both within and outside of Japan as a place with emerald-blue seas, a brilliant range of flora and fauna, white beaches and amazing coral reefs. It is home to many endemic plants and animals and is recognized as an international tourist destination, with the number of visitors increasing every year.

Monthly Temperatures in Okinawa (°C)

	JAN	FEB	MAR	APR	MAY	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
Average Temperature	18	16	19	21	24	28	29	29	28	26	23	19
Highest	21	19	22	25	27	30	32	32	31	29	25	22
Lowest	17	14	16	19	22	26	27	27	26	24	20	16

University of the Ryukyus

The University of the Ryukyus was founded after the end of World War II in May 1950, when Okinawa was under American administration. The University of the Ryukyus gained its present status as a national university when Okinawa was returned to Japan in May 1972.

Currently, the University comprises 7 faculties and 8 graduate schools and has more than 8,000 students. In addition, the University of the Ryukyus includes the University Library, the University Hospital, the Tropical Biosphere Research Center, the International Student Center, the Lifelong Education and Research Center, the University Education Center, and a University-affiliated junior high school and elementary school.

Information about the University of the Ryukyus can be accessed at this site:

<http://www.u-ryukyu.ac.jp/>

Undergraduate Faculties

Faculty of Law and Letters
Faculty of Tourism Sciences and Industrial Management
Faculty of Education
Faculty of Science
Faculty of Medicine
Faculty of Engineering
Faculty of Agriculture

Graduate Departments

Graduate School of Humanities and Social Sciences
Graduate School of Tourism Sciences
Graduate School of Education
Graduate School of Medicine
Graduate School of Health Sciences
Graduate School of Engineering and Science
Graduate School of Agriculture
Graduate School of Law

01 沖縄県と琉球大学

沖縄県

沖縄県は、日本の南方海上の広い範囲にある大小160もの島々から成り立っており、その中心的な島である沖縄本島には、約140万人の人々が住んでいる。古くは琉球と呼ばれ、中国、東南アジア、オセアニア等と親密な交流を行ってきたこともあり、独自の豊かな文化、芸能、工芸、祀り事、伝統料理などを発展させ、築きあげてきた。現在も、歴史的、地理的資源を利用し、アジアや太平洋地域との経済・文化・教育等の交流を推進しており、日本における南の玄関口として、国際交流の重要な役割を果たしている。

また、日本で唯一の亜熱帯地域に属する沖縄県は、夏と冬、夜と昼の気温差が比較的小さく、年間を通して温暖な気候であり、色とりどりの季節の花々が咲き誇り、エメラルドグリーン
の海、白い砂浜、珊瑚礁、沖縄固有の動植物が生息する豊かな自然環境は国内外から注目され、国際的な観光地として観光客も年々増加している。

沖縄の月間平均気温(°C)

	1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月
平均気温	18	16	19	21	24	28	29	29	28	26	23	19
最高気温	21	19	22	25	27	30	32	32	31	29	25	22
最低気温	17	14	16	19	22	26	27	27	26	24	20	16

琉球大学

琉球大学は、第二次世界大戦の敗戦によって、沖縄県の治権がアメリカ合衆国の統治下にあった1950年5月に創立された。1972年5月、治権が日本に返還されたことに伴って国立大学へと移管され、現在に至っている。

現在、琉球大学は7つの学部（法文学部、観光産業科学部、教育学部、理学部、医学部、工学部、農学部）と8大学院研究科（人文社会科学研究科、観光科学研究科、教育学研究科、医学研究科、保健学研究科、理工学研究科、農学研究科、法務研究科）からなり、約8千人の学生が在籍している。その他、附属図書館、附属病院、留学生センター、熱帯生物圏研究センター、大学教育センター、生涯学習教育研究センター、亜熱帯フィールド科学教育研究センター、附属中学校、附属小学校等の施設がある。

詳細はウェブサイトを参照のこと：<http://www.u-ryukyu.ac.jp/>

学 部
法文学部
観光産業科学部
教育学部
理学部
医学部
工学部
農学部

大学院
人文社会科学研究科
観光科学研究科
教育学研究科
医学研究科
保健学研究科
理工学研究科
農学研究科
法務研究科

02 University of the Ryukyus Short-Term Student Exchange Programs

The University of the Ryukyus has two types of exchange programs: URSEP (University of the Ryukyus Short-Term Student Exchange Program) and STRP (Short-Term Regular Program). Students may choose to enroll in either program depending on their purpose for studying abroad.

Program	URSEP	STRP			
Course	–	Major Studies Course	Japanese Language Course		
			Advanced/Intermediate Level	Pre-Intermediate Level	Basic Level
Period	October - August October - March	October - August April - March	October - March April - August	April - March April - August	
Previous Knowledge of English	Necessary Applicants for URSEP must either be native English speakers or possess an official TOEFL score of at least 500 (PBT)/173(CBT)/61 (iBT), an official TOEIC score of at least 590 or an IELTS score of 5.5.	Varies according to admission conditions. For detailed information, refer to the STRP webpage.	Not Necessary		
Previous Knowledge of Japanese	Not Necessary		Necessary	Necessary	Not Necessary

03 University of the Ryukyus Short-Term Student Exchange Program (URSEP)

1. Objective

The University of the Ryukyus Student Exchange Program (URSEP) is a special education program for students of foreign educational institutions that have concluded exchange agreements with the University of the Ryukyus. Japanese language courses, in addition to courses taught in English which are focused on Okinawa and Japan in various fields, are provided. No previous knowledge of Japanese is required.

It is our purpose that exchange students will gain a deeper understanding of Japan and Okinawa culture, as well as be nurtured into global-minded individuals during their time in Okinawa. The program will also allow participants to explore the possibility of returning to Japan as graduate students or employees of Japanese corporations in future.

2. Qualification

Applicants to the URSEP must satisfy the following three requirements.

- (1) The student's university must be affiliated with the University of the Ryukyus or be a participating member of the UMAP.
- (2) Applicants must either be enrolled as (full-time) undergraduate students who have completed their first year of study at their home institutions or be matriculated as graduate students. Junior college students who apply must be enrolled in their final year of university.
- (3) Applicants must be native English speakers or possess an official TOEFL score of at least 500 (PBT)/173(CBT)/61 (iBT), an official TOEIC score of at least 590 or an IELTS score of 5.5.

02 琉球大学の短期交換留学プログラム

琉球大学には、短期交換留学特別プログラム（URSEP）と短期交換留学一般プログラム（STRP）の2種類の短期交換留学プログラムがあり、交換留学希望者は、留学目的に応じていずれかのプログラムに申請する。

プログラム	短期交換留学特別（URSEP）	短期交換留学一般（STRP）			
コース	—	専門科目 学習コース	日本語コース		
			中上級レベル	初中級レベル	初級レベル
留学期間	10月～8月 10月～3月	10月～8月 4月～3月	10月～3月 4月～8月	4月～3月 4月～8月	
出願時の 英語力	英語母語話者、または TOEFL500点 (PBT)/173点 (CBT)/61点 (iBT) 以上か、TOEIC590点以上、または IELTS スコア 5.5	受入条件によって異なる。詳しくは STRP ウェブページを参照のこと	必要なし		
出願時の 日本語力	必要なし		必要	必要	必要なし

03 琉球大学 短期交換留学特別プログラム（URSEP）

1. 目的

琉球大学短期交換留学特別プログラム（URSEP）は、琉球大学と学生交流協定を締結している大学等から留学生を受け入れ、沖縄と日本に焦点を当てた英語による専門分野の教育と日本語教育を提供する特別教育プログラムである。事前の日本語力は要求されない。

このプログラムは、留学生の沖縄と日本への理解を深め、国際社会で活躍する人材を育成することを目的としている。プログラム修了後は、日本への再留学や日系企業への就職等、留学生が沖縄や日本に関連した進路を探る機会として、このプログラムが利用されることが期待されている。

2. 出願資格

URSEP プログラムに出願できる者は、以下の3つの条件をすべて満たしていなければならない。

- (1) 琉球大学と学生交流協定等を締結している大学または UMAP に加盟している大学の正規課程の学生として在籍していること
- (2) 渡日時に3年次以上の学部学生または大学院生。短期大学の最終学年次であること
- (3) 英語が母国語ではない応募者には、応募資格に TOEFL500点 (PBT)/173点 (CBT)/61点 (iBT) 以上か、TOEIC590点以上、または IELTS スコア 5.5 が必要である。

3. Number of Students to be Accepted

About 20 students

4. Acceptance Period

The basic length of the program is six months or one year commencing in October.

5. Enrollment Status

Exchange students who are enrolled in URSEP are referred to as special auditor students. Full-time educational staff at the International Student Center will be appointed as their academic advisors.

6. Academic Calendar

(1) The URSEP academic year is divided into two semesters as follows:

Fall Semester: October 1st - March 31st

Spring Semester: April 1st - September 30th

(2) Classes are held during the following periods:

Fall Semester: Early-October – Mid-February

Spring Semester: Early-April – Mid-August

(3) There are no classes on Saturdays, Sundays and national holidays, and also during winter, spring and summer vacations.

7. Academic Assessment

(1) The University shall issue academic transcripts for classes enrolled during URSEP. Grades are given based on five levels (A ~ F) with a full score of 100 points.

(2) Credit transfers at students' home institutions shall be based upon academic transcripts issued by the University.

(3) Approval of credit transfers shall be conducted under the full authority of students' home institutions.

8. Conditions for Program Completion

In principle, students who have obtained 10 or more credits each semester (with at least 4 credits from URSEP classes taught in English) and a total of 20 or more credits in an academic year (with at least 8 credits from URSEP classes taught in English) are awarded with a Certificate of Program Completion.

9. Tuition

Tuition will not be charged to students whose universities are covered by a Student Exchange Agreement that stipulates a mutual exemption of tuition and fees.



3. 受入れ予定人数

約 20 人

4. 受入れ期間及び時期

10 月から 1 年間または半年間

5. 在籍身分

URSEP 留学生の琉球大学における身分は特別聴講学生であり、留学生センター専任教員が指導教員となる。

6. 学年暦

(1) 学期

秋学期：10 月 1 日～ 3 月 31 日

春学期：4 月 1 日～ 9 月 30 日

(2) 授業期間

秋学期：10 月初旬～ 2 月中旬

春学期：4 月初旬～ 8 月中旬

(3) 土曜日、日曜日、祝祭日及び冬期、春期、夏期休暇中は授業が行われない

7. 成績評価

(1) URSEP プログラムで修得した単位については、琉球大学がこれを認定し成績証明書を発行する。

(2) 琉球大学の発行した成績証明書に基づき、留学生の在学大学において単位の認定が行われる。

(3) 琉球大学で修得した単位を認定するか否かの判断は、留学生を派遣した大学に委ねられる。

8. 修了認定

原則として、各学期 10 単位以上（英語で提供される URSEP の科目を 4 単位以上含む）、年間計 20 単位以上（英語で提供される URSEP の科目を 8 単位以上含む）を修得した留学生には、短期交換留学特別プログラム修了証書を授与する。

9. 授業料

琉球大学と授業料相互不徴収協定を締結している大学等に在籍している学生で、この協定に基づき推薦された学生は、授業料が免除される。



04 Application Process

1. Application Documents

To apply for URSEP, students must complete and submit the following documents:

- (1) URSEP Application Form (Application Package)
- (2) Letter of Recommendation
- (3) Academic transcript from the applicant's home university
- (4) Certificate of Enrollment from the applicant's home university
- (5) An official score certificate from TOEFL, TOEIC or IELTS (indicating a TOEFL score of at least 500 (PBT)/173(CBT)/61 (iBT), an official TOEIC score of at least 590 or an official IELTS score of 5.5).
- (6) Four identical photographs (a picture clearly showing the applicant's head and shoulders, 3cm x 4cm against a plain white, gray or blue background). Photos must be printed; digital files will not be accepted.
- (7) Color copy of applicant's passport (page with personal details)

Application documents may be downloaded from the following website:

<http://www.r-center.u-ryukyu.ac.jp/article/1/2/8/en>

2. Submission Deadline

22nd January 2016

3. Submission Address

Short-Term Exchange Programs,
International Collaboration Section
University of the Ryukyus
1 Senbaru, Nishihara, Okinawa 903-0213
JAPAN

4. Notification of Selection Outcomes

Selection outcomes shall be sent to the study abroad program coordinator of the applicant's home institution.

5. Notes

Application forms and necessary documents must be submitted to the University of the Ryukyus through the study abroad program coordinator of the applicant's home institution. Applications sent directly by students will be declined.



04 出願手続き

1. 出願書類

URSEPに参加するためには、以下の書類を全て提出しなければならない。

- (1) URSEP 申請書類（アプリケーションパッケージ）
- (2) 推薦書
- (3) 学業成績証明書（応募者の在籍校で発行されたもの）
- (4) 在籍証明書（応募者の在籍校で発行されたもの）
- (5) 英語を母国語としない者のみ、TOEFL、TOEIC または IELTS の英語能力試験結果（TOEFL：PBTで500点、CBTで173点、iBTで61点以上、TOEIC: 590点以上、IELTS: スコア5.5以上）
- (6) 同一の写真4枚（上半身、無背景・背景色は青、グレーまたは白、3cm×4cm、デジタル画像は受け付けない）
- (7) パスポートのカラーコピー（個人情報に記載されているページ）

申請書類は下記のウェブサイトからダウンロードしてください：

<http://www.r-center.u-ryukyu.ac.jp/article/1/2/8>

2. 提出期限

2016年1月22日（金曜日）

3. 提出先

〒903-0213

沖縄県西原町千原1番地

琉球大学 国際連携推進課 留学生支援係

4. 結果の通知

URSEP 入学の可否については、応募者の在籍する大学の学生交流担当責任者（担当者）あてに通知する。

5. 注意事項

申請書類の提出に当たっては、在籍大学の学生交流担当責任者（担当者）から提出すること。申請者本人が、直接、琉球大学へ提出した場合には、申請書類は受理されないので、注意すること。



05 Japan Student Services Organization (JASSO) Scholarship

1. Purpose

JASSO's purpose is to provide support to international students in order to improve standards of education and research, as well as to promote mutual friendship and goodwill.

2. Applicant Qualifications and Conditions

To be eligible to apply for the JASSO scholarship, students must be in regular enrollment at their respective home universities. The following criteria must also be met.

1. The applicant must hold nationality of a country that has diplomatic relations with Japan.
2. The applicant must not be a citizen of Japan at the time of application.
3. The student's home university must have an exchange program agreement with the University of the Ryukyus.
4. The student is of good character and possesses outstanding academic performance at his/her home university. (According to JASSO requirements, the student's GPA must be 2.30 or above on a three point scale.)
5. The student has difficulty funding his/her studies in Japan for financial reasons.
6. The student will resume his/her studies or be conferred an academic degree at his/her home university after concluding his/her period of study in Japan.
7. The student must be able to attain "College Student" visa status for his/her period of study in Japan.
8. If the student is due to receive financial aid and/or scholarships from other organizations while in Japan, the total amount of such financial aid must not exceed 80,000 yen per month.

* The above are the requirements for 2014 and may be subject to change.

3. Scholarship Amounts

Monthly stipend: 80,000 yen (up to 11 months)

4. Additional Information

Students who have been selected to receive the JASSO scholarship will be notified when they are informed of their acceptance into URSEP. However, those who have not been selected for the scholarship are eligible to participate in the program as privately-funded students.



05 日本学生支援機構（JASSO）奨学金制度

1. 趣旨

留学生交流の拡充と、相互の教育・研究水準の向上、相互理解と友好親善を増進するため、留学生への支援を行う。

2. 応募者の資格及び要件

候補者の推薦にあたっては、琉球大学と学生交流協定等を締結している諸外国の大学の正規の課程に在籍する学生で、次の要件を満たす者とする。

- (1) 日本と国交を持つ国の国籍を有すること
- (2) 日本国籍を持っていないこと
- (3) 学生交流に関する協定等に基づき、受け入れ大学が受け入れを許可する者
- (4) 在籍大学における学業成績が優秀で人物等に優れている者（JASSO の定める方法で求められる成績評価係数が、2.30 以上）
- (5) 経済的理由により、自費のみでの留学が困難な者
- (6) 日本での留学期間終了後、在籍大学に戻り学業を継続する者又は在籍大学の学位を取得する者
- (7) 日本への留学にあたり、「留学」の在留資格を確実に取得し得る者
- (8) 日本への留学にあたり、他団体等から留学のための奨学金を受ける場合、他団体等からの奨学金の支給月額合計額が 8 万円を超えない者

※上記は 2015 年度の情報であり、応募資格及び要件は変更になることがある

3. 支援内容

奨学金月額 8 万円（最長 11 ヶ月間）

4. その他

この奨学金の採否については、琉球大学の短期交換留学プログラム入学の可否とあわせて通知する。なお、この奨学金に採択されなくても本学の短期交換留学プログラムへの参加を希望する場合には、自費による留学を認めている。



06 Curriculum

1. Classes and Credits

All classes are 90 minutes in length. Classes last for 15 weeks and examinations will be held in the final week. All classes given in English are worth two credits, while Japanese language classes are worth one credit.

2. Lectures

Cross-cultural Understanding

Japanese & Okinawan Culture

- ◎ Okinawan Culture
- ◎ Okinawan History I&II
- ◎ Okinawan Martial Arts-Taïdo- I&II
- ◎ Japanese Culture

Japanese & Okinawan Society

- ◎ Japanese Constitution
- ◎ Contemporary International Relations

Okinawan Nature

- ◎ Subtropical Biodiversity in the Ryukyus

Self-expression

Japanese Proficiency

- ◎ Japanese A · B · C · D
- ◎ Kanji A · B
- ◎ Japanese Conversation A · B
- ◎ Japanese Grammar A
- ◎ Japanese Reading B · C
- ◎ Japanese Listening B · C · D
- ◎ Japanese Writing B · C · D
- ◎ Academic Japanese C · D

Communication Skill in English

- ◎ Debating in English
- ◎ Public Speaking in English
- ◎ English Phonology

Self-expression through Arts

- ◎ Lesson for Choral Ensemble I&II
- ◎ Introduction to Guitar Accompaniment

Research

Independent Research/Seminar

Examples of Specialized Courses Offered in English

- ◎ Frontiers of Engineering
- ◎ Easy Understanding of Semiconductor Technology
- ◎ Introduction to Biomedical Engineering
- ◎ Information Technology in Agriculture
- ◎ Water Environment Management in Rural Area
- ◎ Tourism Development of Hawaii

Specialized Education

Career Formation

Corporate Culture in Japan and Okinawa

- ◎ Introductory Japanese Business Manner
- ◎ Introductory Business Japanese
- ◎ Internship

The syllabi of the lectures are accessible on the web page: <http://www.r-center.u-ryukyu.ac.jp/article/1/2/8/en>
All lectures are subject to change without prior notification.

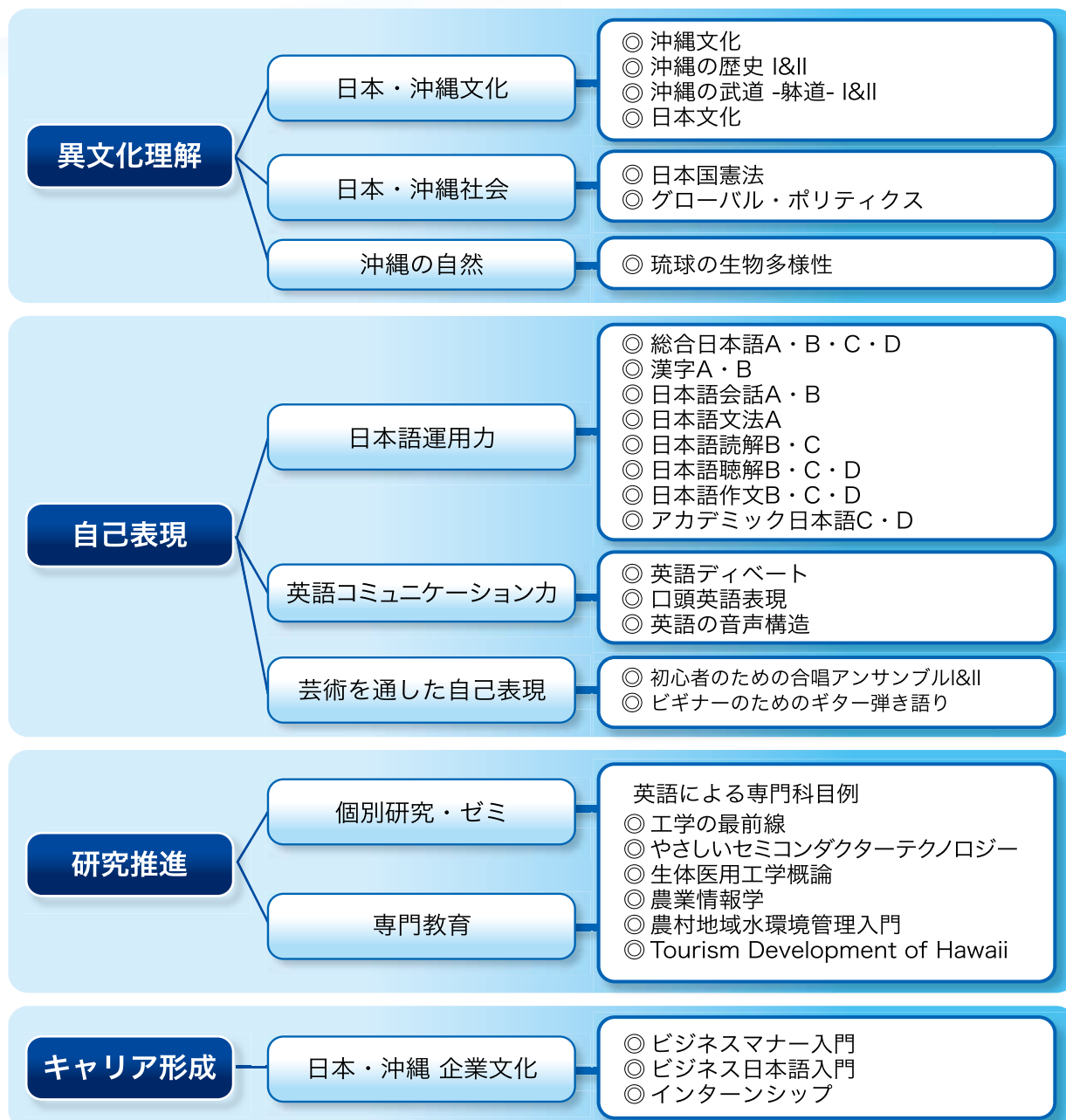


06 カリキュラム

1. 授業と単位

1 コマは 90 分で、1 学期は 15 週及び 1 週間のテスト期間からなる。英語で提供される科目は全て 2 単位、日本語科目は 1 単位が修得できる。

2. カリキュラム



シラバスは以下のウェブサイトから閲覧可能：<http://www.r-center.u-ryukyu.ac.jp/article/1/2/8/>
提供科目は予告なく変更になる場合がある。



3. Japanese Language Education

URSEP students may take Japanese language classes offered by the International Student Center. Upon arrival in Japan, students will sit for a Japanese language placement test. Based upon test outcomes, students must enroll in one of the classes offered under “Comprehensive Japanese”.

JF Standard Level	A1	A2	B1-1	B1-2	B2
Comprehensive Japanese for 5 Aspects of Language Acquisition	Basic Japanese (4)	Basic Japanese 2 (2)			
	Japanese A (8)		Japanese B (2)	Japanese C (2)	Japanese D (2)
Reading			Japanese Reading B (1)	Japanese Reading C (1)	Japanese Reading D (1)
Speaking&Listening	Japanese Conversation A(1)		Japanese Conversation B (1)	Japanese Listening C (1)	Japanese Listening D (1)
Writing			Japanese Writing (1)		Academic Japanese (1)
Kanji	Kanji A(2)		Kanji B (1)		
Grammar	Japanese Grammar A (1)				
Business Japanese	Introductory Japanese Business Manner (1)		Introductory Business Japanese (1)		

The number in the () shows the number of classes a week.

4. Lectures in Japanese

URSEP students may enroll in classes intended for regular Japanese students upon obtaining permission from the instructor of the class. Since the international student is required to complete all class work in the given course, which includes all class reports and tests, the student must be proficient enough in Japanese to keep pace with the rest of the class.

5. Independent Research

As an elective course, students are given the opportunity of conducting independent research. Students may conduct research on a topic of his/her choice while receiving academic guidance from an academic supervisor.

Students are required to hand in a report of their research findings, which shall be graded by his/her supervisor. This course is worth two credits per semester.

In order to pursue independent research during the fall semester, students must submit a plan of study and obtain a recommendation from his/her home university’s academic advisor. To conduct independent research in the spring semester, students must submit a plan of study and a letter of recommendation from his/her home university’s advisor by the end of January.

Students are required to utilize internet resources such as online databases to search for suitable supervisors.

Independent research may only be conducted if the student is able to locate a suitable supervisor in his/her desired field of research.

The University of the Ryukyus Researchers Database can be accessed at the following site:

<http://kenkyushadb.lab.u-ryukyu.ac.jp/search/index.html?hl=en>

3. 日本語教育

留学生は留学生センターが提供する日本語科目を履修する。来日後プレースメントテストを実施し、その結果をもとにクラス分けを行う。全 URSEP 留学生は「総合日本語」の中から 1 科目を必ず履修しなければならない。

JF スタンダード レベル	A1	A2	B1-1	B1-2	B2
5 技能の 総合学習	基礎日本語 (4)	続基礎日本語 (2)			
	総合日本語 A (8)		総合日本語 B (2)	総合日本語 C (2)	総合日本語 D (2)
読む			日本語読解 B (1)	日本語読解 C (1)	日本語読解 D (1)
話す・聴く	日本語会話 A (1)		日本語会話 B (1)	日本語聴解 C (1)	日本語聴解 D (1)
書く			日本語作文 (1)		アカデミック 日本語 (1)
漢字	漢字 A (2)		漢字 B (1)		
文法	日本語文法 (1)				
ビジネス日本語	ビジネスマナー入門 (1)		ビジネス日本語入門 (1)		

() 内は一週間あたりの授業回数を表す。

4. 日本語による科目

日本人学生向けに開講されている各分野の共通教育科目や専門科目の履修を希望する留学生は、科目担当教員の許可を得られれば、履修することができる。この場合、留学生も日本人学生と同様に全ての課題を提出することが必要であるため、高い日本語力が必要である。

5. 自主研究

留学生自身で定めたテーマについて専門分野教員の指導のもとに研究を行ってレポートを提出し、認められれば選択科目として単位を取得できる。専門分野の担当教員が成績を評価し、各学期 1 テーマ 2 単位、計 4 単位の範囲内でこのプログラムを修了するための単位として認定する。

秋学期から自主研究を希望する留学生は、出願時に研究計画と留学生の所属大学の指導教員からの推薦状を提出しなければならない。春学期に自主研究を希望する学生は、1 月末までに研究計画と留学生の所属大学の指導教員からの推薦状を提出すること。

留学生はインターネット上のデータベース等を利用し、琉球大学で専門分野の指導を受けたい教員を探さなければならない。自主研究は留学生の指導を引き受ける教員を配置できた場合のみ、行うことができる。

琉球大学研究者データベース：

<http://kenkyushadb.lab.u-ryukyu.ac.jp/search/index.html?hl=en>

07 Student Life

1. Living Expenses

The costs of living in Okinawa are relatively low compared to other cities in Japan. However, students require approximately 8 0,000 yen a month to cover personal expenses. It is advised that students make adequate preparations for living arrangements in the event that they do not qualify for a scholarship. Due to the demands of the program schedule, students are advised against taking on part-time jobs as it will be difficult to juggle both studies and work. In addition, as students must live in Japan for a certain period of time before they are able to open a bank account, it is necessary for them to have sufficient cash or a credit card for the payment of living expenses immediately after arriving in Japan.

2. Accommodations

As a general rule of the University, students accepted into URSEP will be allocated residences in either the International House or the student dormitory. As all rooms are allocated based on room availability, students may not pick their own rooms, although preferences may be taken into consideration.

	International House	Student Dormitory (New Konjuto)	Student Dormitory (Konjuto)	Student Dormitory (Ippanto)
Intended	International exchange students and researchers	International students and Japanese students		
Monthly Rent	¥ 5,900 / month	¥ 15,000 / month	¥ 4,700 / month	¥ 4,300 / month
Maintenance Fee	¥ 1,500 / month	¥ 4,000 / month	¥ 8,400 / month	¥ 4,400 / month
Utilities (Gas & Water)	Charged according to amount used	Charged according to amount used	Included in maintenance fees	
Utilities (Electricity)	Charged according to amount used			
Cleaning Fee	¥ 13,500 / year	Not necessary		
Period of Accommodation	Up to 12 months	Not determined		
Private Furnishing	Shoe rack, refrigerator, bookshelf, desk, chair, air conditioner, bed, closet, kitchen, shower and toilet	Bookshelf, desk, chair, bed, lockers, kitchen, shower and toilet	Bookshelf, desk, chair, bed and lockers	Bookshelf, desk, chair, bed, lockers and toilet
		Air conditioners can be installed in the rooms		Air conditioners cannot be installed in the rooms
Shared Furnishing and Facilities	Washer and dryer	Washer and dryer	Common area with a TV and sofa, a kitchen with a kitchen stove, refrigerator and cupboard, shower rooms, washer and dryer	Common area with a TV and sofa, a kitchen with a kitchen stove, refrigerator and cupboard, washer, dryer and toilets Shower facilities are located in an adjacent building.
Coed	Yes	No, separate dormitories for women and men		
Location	Located at the University's south gate, close to a convenience store	Located at the University's north gate, close to many faculty buildings, university cafeterias, restaurants, convenience stores and bus stops		



07 学生生活

1. 生活費

沖縄は、日本国内では比較的物価が安い地域ではあるが、毎月の生活費として、月額8万円程度は必要である。したがって、奨学金が支給されない場合、相応の準備をしておくことが求められる。授業期間中は、予習、復習及び課題作成等をする必要があり、アルバイトとの両立は困難である。また、外国人留学生の場合、渡日してから一定期間が経過しなければ、銀行口座の開設ができないため、海外送金に不便を期することが予想される。来日時には当座の生活費となる現金や日本でもすぐ使用できるクレジットカードを準備しておく必要がある。

2. 宿舎

URSEPへ入学許可された留学生は、原則として大学内に設置されている国際交流会館または学生寮に入居する。その年度の空き状況を見て、留学生の入居先が割り振られるため、あらかじめ入居先を選択することはできない。

	国際交流会館	学生寮 (新混住棟)	学生寮 (混住棟)	学生寮 (一般棟)
対象者	短期交換留学生留学生と研究者	日本人学生と外国人留学生若干名		
家賃	¥5,900/月	¥15,000/月	¥4,700/月	¥4,300/月
管理費	¥1,500/月	¥4,000/月	¥8,400/月	¥4,400/月
ガス&水道料金	実費	実費	管理費に含まれる	
電気料金	実費	実費		
掃除料	¥13,500/年	不要		
入居期間	12ヶ月まで	限度なし		
室内設備	下駄箱、冷蔵庫、本棚、机、椅子、エアコン、ベッド、タンス、キッチン、シャワー、トイレ	本棚、机、椅子、ベッド、ロッカー、トイレ、シャワー、キッチン、エアコン設置可能	本棚、机、椅子、ベッド、ロッカー、トイレ、エアコン設置可能	本棚、机、椅子、ベッド、ロッカー、エアコン設置不可
共同設備	洗濯機・乾燥機	洗濯機・乾燥機	共用スペース（テレビ、ソファ、キッチン、冷蔵庫、食器棚、シャワー、洗濯機、乾燥機）	共用スペース（テレビ、ソファ、キッチン、冷蔵庫、食器棚、洗濯機、乾燥機）シャワーは別棟
男女	男女共住	男女別		
場所	大学の南口に位置し、近くにコンビニエンスストアがある	大学の北口に位置し、学部の建物、大学カフェテリア、食堂、コンビニエンスストア及びバス停に近い		



3. University's Health Center

In case of minor illness or injury, students can go to the University's Health Center to seek simple medical attention and obtain medication. Students may also visit the Health Center for medical consultation before deciding if medical treatment at the hospital is necessary. In addition to general health counselling, the University Health Center also conducts regular health examinations for international students.

4. National Health Insurance

The National Health Insurance program provides financial assistance in the event of illness or injury. The annual insurance premium is approximately 14,100 yen and must be paid in full. Up to 70% of medical fees will be covered by the insurance program when insurance cards are presented at the time of treatment. The remaining 30% of medical costs will be borne by the student. All URSEP students are required to join the National Health Insurance program immediately after arriving in Japan.

5. Accident Insurance

The university recommends for all exchange students at the University of the Ryukyus to enroll in accident insurance to protect and prepare themselves against accidents. Accident insurance consists of two components:

(1) Personal Accident Insurance for Students Pursuing Education and Research (PAS) (valid for unexpected accidents that occur when students are engaged in regular curricular activities, school events, extracurricular activities and when students are on school premises or commuting to and from such activities) and (2) Liability Insurance Coupled With PAS (students enrolled in this insurance scheme are entitled to seek damages for accidents caused to third persons such as bodily injuries and destruction of personal property when students engaged in regular curricular activities, school events, extracurricular activities and when students are on school premises or commuting to and from such activities).

The total annual insurance premium is approximately 1,340 yen.

6. Extracurricular Activities

The University of the Ryukyus has many extra-curricular clubs that students may participate in. The university has approximately 60 sports-related clubs, including judo, kendo, Japanese archery, soccer and rugby. These clubs normally conduct weekly practices. The university also has about 40 culture and arts-related clubs engaging in activities such as photography, orchestral music and traditional Okinawan music and dance.

Participating in these clubs is a good way for URSEP students to make new friends and participate in cultural exchanges with Japanese students. In addition to such activities, URSEP students will also participate in numerous excursions, festivals and other events.



3. 保健管理センター

風邪などの日常的な病気や軽い怪我については、学内の保健管理センターで簡単な治療を受け、薬をもらうことができる。重篤な症状でなければ、まず当センターに相談し、担当医または看護師の助言を受け、必要があれば病院への紹介状を書いてもらうことができる。

定期的に留学生に対して健康診断を行っており、常時、健康に対する助言、カウンセリングも行っている。

4. 国民健康保険

国民健康保険制度とは、病気や怪我の際の財政的な補助を行う制度である。保険料は、年額で約 14,100 円程度である。保険証を持っている者が、病院で医療行為を受ける場合、病院窓口で保険証を提示することで、医療費の 70%を保険がカバーしてくれるため本人負担額は 30%で済む。なお、URSEP の留学生は来日直後に必ず国民健康保険に加入しなければならない。

5. 学生傷害保険

琉球大学では、留学生の万一の事故やケガに備えて、学生傷害保険への参加を勧めている。学生傷害保険は、1)「学生教育研究災害傷害保険」(授業中、学校行事中、大学にいる間、または通学中におけるケガ・事故に対し、医療保険または死亡保険が支払われる)と、2)「学生教育研究賠償責任保険」(日本国内外における正課、学校行事、またはその往復中に、他人にケガをさせたり、他人の財物を壊したりした場合、損害賠償金が支払い限度額の範囲内で支払われる)によって構成されている。

保険料は、年額で合わせて 1,340 円程度である。

6. 課外活動

琉球大学では、様々な学生団体が課外活動を行なっている。スポーツについては、柔道や剣道、空手、弓道、サッカー、ラグビーなど約 60 の体育系サークルがあり、定期的に練習や試合などを行なっている。また、沖縄の伝統芸能を学んだり、写真や音楽などを楽しんだりするための約 40 の文化系サークルがある。これらのサークルでは留学生の参加を歓迎しており、留学生と日本人学生との交流の場として活用されている。

サークル活動以外にも、学外見学や留学生まつりなど様々なイベントが企画されており、地域との交流も行っている。



08 List of Affiliated Universities

交流協定校一覽

Institutions marked with a “○” have concluded an agreement or a memorandum of mutual tuition waiver and acceptance of credit transfers.

○印は授業料相互不徴収協定があることを示す。

University Agreement 大学間交流協定

Country/Area	University	Mutual Tuition Waiver
U.S.A	Michigan State University	○
	University of Guam	
	University of Hawaii at Manoa	○
	University of Hawaii at Hilo	○
	Kauai Community College	○
	University of California, Davis	
	University of Nevada, Reno	○
Australia	University of Canberra	○
	James Cook University	○
Marshall Islands	College of the Marshall Islands	○
Palau	Palau Community College	○
Papua New Guinea	University of Papua New Guinea	○
Samoa	National University of Samoa	○
New Caledonia	University of New Caledonia	○
Fiji	The University of the South Pacific	○
Micronesia	College of Micronesia-FSM	○
Tonga	Atenisi University	○
China	Central South University of Forestry & Technology	○
	Fujian Normal University	○
	Yunnan Agricultural University	○
	Yanbian University	○
	Huazhong University of Science & Technology	○
Korea	Keimyung University	○
	Jeju National University	○
	Sunchon National University	○
	University of Seoul	○
	Yonsei University	○
	Mokpo National University	○
Thailand	Chulalongkorn University	○
	Thammasat University	○
	Khon Kaen University	○
	Chiang Mai University	○
	King Mongkut's Institute of Technology Ladkrabang	○
Indonesia	Sam Ratulangi University	○
	Institut Pertanian Bogor	○
	Diponegoro University	○
Vietnam	Vietnam National University, Hanoi	
	Vietnam National University, Ho Chi Minh City	
	Thai Nguyen University	○
Taiwan	National Taiwan University	○
	National Sun Yat-sen University	○
	National Taiwan Ocean University	
	Tunghai University	○
Laos	National University of Laos	○
	University of Health Sciences, Lao PDR	○
U.K.	The University of Sheffield	
France	Ecole Pratique des Hautes Etudes	○
	Lille 1 University	○
	University of Toulouse II-Le Mirail	○
	Toulouse 1 Capitole University	○

Inter-Faculty Agreements 学部間交流協定

Country/ Area	Partner University and Faculty	Faculty in the University of the Ryukyus	Mutual Tuition Waiver
U.S.A	Fort Lewis College	International Student Center	○
Brazil	University of Sao Paulo, Faculty of Engineering	Faculty of Engineering	
New Zealand	Victoria University of Wellington, Faculty of Humanities and Social Sciences	International Student Center	○
China	Sun Yat-Sen University, Zhong Shan School of Medicine	Faculty of Medicine	
	Fuzhou University, Faculty of Engineering	Faculty of Engineering	
	Guangxi Medical University	Faculty of Medicine	○
	Dalian Medical University	Faculty of Medicine	
	Dalian Polytechnic University	Faculty of Engineering	○
Korea	Hoseo University, College of Engineering	Faculty of Engineering	○
	Chungbuk National University, College of Engineering	Faculty of Engineering	○
	Chungbuk National University, College of Electrical and Computer Engineering	Faculty of Engineering	○
	Sungkyunkwan University	Faculty of Engineering	
India	Centre for Cellular and Molecular Biology	Faculty of Medicine	
Vietnam	Hanoi University of Agriculture	Faculty of Agriculture	○
	Hanoi University of Technology	Faculty of Engineering	
Taiwan	National Yunlin University of Science and Technology	International Student Center	○
	National Taiwan University of Science and Technology	Faculty of Engineering	○
Mongolia	Health Sciences University of Mongolia	Faculty of Medicine	○
Iran	University of Tehran, Faculty of Engineering	Faculty of Engineering	
Germany	Heinrich Heine Universität Düsseldorf, Faculty of Arts	Faculty of Law and Letters	○
	University of Hamburg	Faculty of Law and Letters	○
Sweden	University of Gothenburg, Faculty of Arts	Faculty of Law and Letters	○
Spain	Universidad Autonoma de Barcelona, Facultad de Traducción e Interpretation	Faculty of Law and Letters	○
South Africa	University of Cape Town, Faculty of Sciences	Faculty of Medicine	○

UMAP (University Mobility in Asia and the Pacific) アジア太平洋大学交流機構

Partner universities of UMAP shall be exempted from the entrance examination fee, admission fee, and tuition fees. The number of students eligible for a tuition waiver is specified in the reciprocal tuition waiver agreements.

UMAP 加盟校からの留学生は、入学試験料、入学金、授業料が免除される。学費免除を受けられる学生数は授業料の相互不徴収協定により指定されている。

<http://www.umap.org/usco/en/home/index.php>





URSEP
2016-2017

URSEP

2016-2017

University of the Ryukyus
Short-Term Student Exchange Program

琉球大学短期交換留学特別プログラム

